Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **4 (1974)**

Heft 2

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

ÉDITORIAL

En tournant les pages...

Ce numéro, chers lecteurs, vous paraîtra quelque peu insolite. Nous l'avons voulu tel, en donnant une place de choix à nos amis les animaux. Le reportage qui meuble la plus grande partie du cahier magazine n'a rien de fantaisiste. Il reflète une réalité que nous avons eu l'avantage d'étudier sur place, de vivre une journée durant, non loin de Paris. Si nous avons souri, c'est d'attendrissement, car l'aventure vécue par ce couple de Français qui partage tout, même sa belle demeure, avec les animaux, est sans doute unique au monde. Elle mérite toute notre attention: l'idéal de M. et Mme Aubry-Delvolvé constitue une grande leçon pour ceux pour qui les animaux ne sont que des esclaves corvéables à merci et privés de tendresse.

Ce numéro offre encore une gerbe d'idées de vacances, organisées par Pro Senectute, l'Hospice Général de Genève et le Mouvement lausannois des Aînés. De quoi répondre à tous les désirs, « Aînés » et les institutions ci-dessus mentionnées poursuivant leurs efforts pour satisfaire à la demande la plus étendue et à des conditions exceptionnellement avantageuses.

Ceci dit, nous avons des projets d'avenir: notre équipe rédactionnelle prévoit de nombreuses innovations qui, sans doute, seront appréciées de nos amis lecteurs. Cette équipe vient d'accueillir un nouveau collaborateur, Yves-Dominique Sueur, de St-Prex, qui vouera le plus clair de son activité aux pages sociales et aux préoccupations des retraités et des candidats à la retraite.

Cette arrivée fait suite à un départ, celui de notre excellent collaborateur Jean-Pierre Rageth, appelé au Service des personnes âgées de l'Hospice Général de Genève. Ce départ, que nous regrettons, n'est pas une séparation totale, puisque Jean-Pierre Rageth continuera de collaborer régulièrement à « Aînés ». Nous lui souhaitons plein succès dans ses nouvelles activités.

AINÉS

aînés

Administration : Yves Debraine
Administration et Rédaction:
10, passage Saint-François, 1003 Lausanne,
téléphone (021) 22 34 29

Rédaction : Georges Gygax
Lausanne: 10, pass. Saint-François, 1003 Lausanne
Genève: CREDIS, 22, route de la Chapelle,
1212 Grand-Lancy
Pages Pro Senectute : Eric E. Thilo

Editeur : Société coopérative « Aînés » Lausanne

Imprimeur : Presses Centrales Lausanne S. A.

Régie des annonces : ASSA Annonces Suisses S. A. « ASSA »
2, place Bel-Air, tél. (021) 20 29 31
1002 Lausanne
et succ. dans toute la Suisse

Comité de fondation : Dr L.-M. Bircher, Claude Badel, Marc Guignard, Bernard Peitrequin

Banque : Banque Cantonale Vaudoise **C. C. P. :**
10 - 725 (Ment.: pour compte 360.298 « Aînés »)

Prix du numéro : Fr. 1.80

Abonnements : Fr. 18.— par année
Etranger: Fr. 21.—

Toute reproduction de textes ou photos interdite sans accord préalable avec la Rédaction.

N° 2/74 - Quatrième année

Sommaire

Ce numéro a été tiré à 17.500 exemplaires.

2 Editorial
3 L'arche de Noé du XXe siècle
7 Un pilote français sauve un château suisse
8 De l'utilité des salades en hiver
10 Revue de presse
11 Chronique AVS
12 L'avocat vous répond
13 Pages Pro Senectute
17 Chronique du MDA
19 Hospice général
20 Madame Pratique a des idées
21 Courrier des lecteurs
22 Petites annonces
23 Bricolons un peu
24 Mots croisés

Notre couverture:
– T'entends, pépé... Tic-tac - tic-tac...
(Photo Alain Gavillet)